



## **Ausnahmebewilligung für lärmige Bauarbeiten während den Ruhezeiten**

Polizeiverordnung Hinwil vom 1. März 2013; Art. 22 «Nachtruhe» und Art. 23 «Allgemeine Ruhezeiten»

### **Weshalb können die Bauarbeiten nicht ausserhalb der Ruhezeiten ausgeführt werden?**

---

---

---

**Art der Tätigkeiten** (Betonieren, Rammen, Bauarbeiten über Mittag, Nacharbeiten usw.)

---

**Ausführende Firma** (Baufirma, zust. Person, Mobile-Nr.)

---

**Arbeitsort** (genaue Bezeichnung, Strasse, Nummer usw.)

---

**Beginn und Dauer der Arbeiten** (Tag, Monat, Jahr)

---

**Vorgesehene Arbeitszeit** (genauer Stundenplan, Vormittag, Mittag, Nachmittag, Nacht)

---

**Vorgesehene Maschinen und Geräte** (Art, Typ usw.)

---

**Was wird zum Schutz der Bevölkerung unternommen?**

---

**Ort und Datum:**

**Unterschrift Gesuchsteller/in:**

.....

.....

**Das Gesuch wird:**

bewilligt am: \_\_\_\_\_

**nicht** bewilligt am: \_\_\_\_\_

Bedingungen: \_\_\_\_\_

**Der/Die Gesuchsteller/in orientiert die Anwohner/innen über den zu erwartenden Lärm.**

**Besondere Massnahmen**

Diese Bewilligung stützt sich auf die Polizeiverordnung der Gemeinde Hinwil vom 1. März 2013 und auf die kantonale Verordnung über den Baulärm. Deren Bestimmungen sind bei sämtlichen Bauarbeiten zu beachten. Verstösse gegen diese Verordnungen werden geahndet. Die Nichtbeachtung der besonderen Auflagen hat die Einstellung der Arbeiten und den Entzug dieser Bewilligung zur Folge.

Werden Arbeitnehmer beschäftigt, dann bedürfen Nacht- und Sonntagsarbeit zusätzlich einer Bewilligung nach dem Arbeitsgesetz.

<https://www.zh.ch/de/wirtschaft-arbeit/arbeitsbedingungen/arbeitssicherheit-gesundheitsschutz/arbeits-ruhezeiten/gesuch-befristete-nacht-sonntagsarbeit-kanton-zuerich.html>

**Abteilung Sicherheit**

**Brigitte Wälchli**  
**Ressortvorsteherin**

**Katharina List**  
**Leiterin**

Mitteilung an:

- Bewilligungsinhaber/in (per Mail)
- Abteilung Bau und Planung (bau@hinwil.ch)
- Abteilung Tiefbau und Werke (tiefbau@hinwil.ch)
- Kantonspolizei Zürich, Posten Hinwil (hinwil@kapo.zh.ch)
- Amt für Wirtschaft und Arbeit, Bereich Arbeitsbedingungen, 8090 Zürich (arbeitsinspektorat@vd.zh.ch)